



REGELTEX

Rue Robert Maréchal

ZI La Limoise

36100 ISSOUDUN

FRANCE

www.pentaesp.com



Spécification / Specifications / Spezifikationen / Especificaciones / Specifiche.....	4
FR Information et notice d'utilisation	8
GB Information and user instructions	9
IT Informazioni e istruzioni per l'uso	10
ES Información e instrucciones de uso	11
PT Informações e instruções do usuário	12
GR πληροφορίες και οδηγίες χρήσης	13
TR Bilgi ve kullanıcı talimatları	14
DK Information og brugervejledning.....	15
NO Informasjon og brukerinstruksjoner	16
SE Information och användarinstruktioner	17
FI Tietoja ja käyttöohjeita	18
NL Informatie en gebruiksaanwijzing.....	19
RU Информация и инструкции по эксплуатации	20
PL informacje i instrukcja użytkowania	21
CS Informace a pokyny pro uživatele	22
SK Informácie a pokyny pre používateľov	23
ET Teave ja kasutusjuhendid.....	24
LV Informācija un lietotāja norādījumi	25
LT Informacija ir vartotojo instrukcijos	26
HU Információk és használati utasítások	27
RO Informații și instrucțiuni de utilizare	28
BG Информация и инструкции за потребителя	29
SL Informacije in navodila za uporabo	30
HR Informacije i upute za korisnike.....	31
RS Informacije i upute za korisnike	32
JP 情報とユーザーの指示	33
CN 信息和用户说明	34
SA معلومات وتعليمات للمستخدم	35

CS Informace a pokyny pro uživatele

Skladování :	Rukavice skladujte a přepravujte v původním obalu nebo v brašně. Nestlačujte, neskládejte ani neskladujte v blízkosti zdrojů světla nebo tepla. Skladovací teploty udržujte mezi 10 ° C a 35 ° C.
Varování :	Rukavice určené výhradně k použití pro elektrické účely. Tyto rukavice obsahují přírodní kaučuk. Tento materiál může způsobit alergické reakce. Rukavice nevracejte - noste je vždy tak, jak byly dodány. Nesmí se používat v blízkosti strojů představujících riziko zaplétání.
Manipulace :	Provozní teplota mezi -40 ° C a + 55 ° C. Rukavice nevystavujte oleji, tukům, terpentýnu, lakovému benzínu, silné kyselině ani jiným žiravinám. Před použitím rukavic se doporučuje vizuálně zkontrolovat vnitřní a vnější povrchy. Proveďte test hustění vzduchu, abyste zjistili netěsnosti. Nepoužívejte mokré rukavice.
Čištění :	Rukavice očištěte mýdlem a vodou nebo vhodným čisticím prostředkem, jako je „RG X-1704“, a poté je osušte maximálně na 65 ° C.
Periodická kontrola a testování :	Žádná rukavice by neměla být vydávána do provozu, pokud nebyla během předchozích 12 měsíců podrobena elektrické zkoušce, ani by neměla být používána, pokud nebyla podrobena elektrické zkoušce během maximálně 6 měsíců po vydání do servisu. Za adekvátní lze považovat národní požadavky s odkazem na pravidelnou kontrolu a zkoušení rukavic třídy 00 a třídy 0 .
Dezinfekce :	V případě kontaminace dezinfikujte vhodným vodným dezinfekčním prostředkem (EN 14476 nebo ekvivalent).
Likvidace :	Likvidace by měla být prováděna způsobem, který nepoškozuje životní prostředí. Rukavice lze likvidovat společně s domovním odpadem. Při manipulaci s chemikáliemi dodržujte pokyny výrobce pro likvidaci chemikálií.
Značení :	Označení rukavic odpovídá normám EN60903: 2003; IEC60903: 20014; EN388; EN61482-1-2. Označení rukavic obsahuje odkaz na příslušné normy, symbol IEC 60417-5216 (dvojitý trojúhelník), velikost, třídu, kategorii, číslo šarže, měsíc a rok výroby, název výrobce a označení umožňující určit data vstupu. uvedení do provozu a pravidelná kontrola.
Poznámka: Instalace stejnosměrného proudu.	Podle přílohy E normy IEC60903:2014 (tabulka E.3) je maximální provozní napětí pro rukavici třídy 0 1500 V DC.
Prohlášení o shodě pro jednotlivé produkty je k dispozici na: www.pentaesp.com	

SK Informácie a pokyny pre používateľov

Skladovanie :	Rukavice skladujte a prepravujte v pôvodnom obale alebo vrecku na rukavice. Nestláčajte, neskladajte ani neskladujte v blízkosti zdrojov svetla alebo tepla. Skladovacie teploty udržiavajte medzi 10 ° C a 35 ° C.
Varovanie :	Rukavice určené k byť použité výhradne pre elektrické účely. Tieto rukavice obsahujú prírodný kaučuk. Tento materiál môže spôsobiť alergické reakcie . Nevracajte rukavice - noste ich vždy podľa dodania. Nesmie sa používať v blízkosti strojov, ktoré predstavujú riziko zamotania.
Manipulácia :	Prevádzková teplota od -40 ° C do + 55 ° C. Rukavice nevystavujte oleju, tuku, terpentínu, laku, silnej kyseliny ani iným leptavým látkam. Pred použitím rukavic sa odporúča vizuálne skontrolovať vnútorné a vonkajšie povrchy. Vykonajte test hustenia vzduchu, aby ste zistili netesnosti. Nepoužívajte mokré rukavice.
Čistenie :	Rukavice očištite mydlom a vodou alebo vhodným čistiacim prostriedkom, ako je „RG X-1704“, a potom ich osušte maximálne na 65 ° C.
Periodická kontrola a testovanie :	Žiadne rukavice by nemali byť vydané do prevádzky, pokiaľ neboli počas predchádzajúcich 12 mesiacov podrobené elektrickej skúške, ani by nemali byť použité, pokiaľ neboli podrobené elektrickej skúške v maximálnom období 6 mesiacov od vydania do prevádzky. Národné požiadavky s odkazom na pravidelnú kontrolu a testovanie rukavic triedy 00 a triedy 0 možno považovať za primerané.
Dezinfekcia :	V prípade kontaminácie dezinfikujte vhodným vodným dezinfekčným prostriedkom (EN 14476 alebo ekvivalentným).
Likvidácia :	Likvidácia by mala byť vykonaná spôsobom, ktorý nepoškodzuje životné prostredie. Rukavice je možné likvidovať spolu s domovým odpadom. Pri manipulácii s chemikáliami dodržiavajte pokyny výrobcu na likvidáciu chemikálií.
Označenie :	Označenie rukavic je v súlade s normami EN60903: 2003; IEC60903: 20014; EN388; EN61482-1-2. Označenie rukavic obsahuje odkaz na platné normy, symbol IEC 60417-5216 (dvojitý trojuholník), veľkosť, triedu, kategóriu, číslo šarže, mesiac a rok výroby, názov výrobcu a označenie umožňujúce uvedenie dátumov vstupu. uvedenie do prevádzky a pravidelná kontrola.
Poznámka: Inštalácie DC.	Podľa prílohy E normy IEC60903:2014 (tabuľka E.3) je maximálne prevádzkové napätie pre rukavice triedy 0 1500 V DC.
Vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii pre každý výrobok na našej webovej stránke: www.pentaesp.com	